

ص ب / ١٣ / العدد :

التاريخ : / / ٢٠٢٣



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
قسم الدراسات خارج العراق
شعبة الزمالات الدراسية

اعلان

الرئاسات الثلاث / مكتب الرئيس
الوزارات كافة / مكتب الوزير
الجهات غير المرتبطة بوزارة
المحافظات كافة / مكتب المحافظ
الجامعات كافة / مكتب رئيس الجامعة
الهيئات كافة / مكتب رئيس الهيئة
فئة غير الموظفين
م/ منح دراسية صينية للعام ٢٠٢٤/٢٠٢٥

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

تود دائرة البعثات والعلاقات الثقافية ان تعلن عن توفر (١٦) منحة دراسية مقدمة الى العراق من قبل الحكومة الصينية للعام ٢٠٢٤/٢٠٢٥ وللمستويات كافة (بكالوريوس، ماجستير، دكتوراه)، على ان يكون التقديم وفق نظام رقم (٣) لسنة ٢٠١٨ بالنسبة لمتقدمي الدراسات العليا، ووفقاً للشروط والضوابط المعتمدة في قناة النفقة الخاصة بالنسبة لمتقدمي شهادة البكالوريوس، وسيتم اعتماد مبدأ المنافسة في اختيار المرشحين ووفق الضوابط المعتمدة في استمارة المفاضلة بين المتقدمين للزمالات الدراسية.

اولاً: الشروط المطلوبة بالنسبة لمتقدمي الدراسات العليا :-

- ان يكون المتقدم حاملاً للجنسية العراقية.
- ان لا يكون منتسباً للدراسات العليا داخل العراق.
- ان لا يقل معدل المتقدم عن (٦٥%) بالنسبة لمتقدمي شهادة الماجستير وعن (٧٥%) بالنسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه أو تسلسله ضمن العشر الأول على الكلية أو القسم مشفوعاً بكتاب تأييد من الجامعة المتخرج منها .
- ان لا يزيد عمر المتقدم عن (٣٥) سنة بالنسبة لمتقدمي شهادة الماجستير وعن (٤٠) سنة بالنسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه.
- ان لا تقل خدمة المتقدم (ان كان موظفاً) عن سنتين بعد آخر شهادة باستثناء المشمولين بقرار (٥١٨) لسنة ١٩٨٦ (على ان يتم تأييد ذلك في كتاب الترشيح)، او من استثنى بقانون خاص .
- غير راسب في احدى السنتين الأخيرتين من دراسته وغير راسب بسبب الغش في أي مرحلة من مراحل الدراسة او من غير المرقنة قيودهم مشفوعاً بكتاب تأييد من الجامعة المتخرج منها .
- حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه بجناية او جنحة مخلة بالشرف .
- ان لا يكون قد سبق وتم ادانته بموجب لجنة تحقيقية ثبت تقصيره من خلالها.
- ان يجيد المتقدم اللغة الانكليزية وسيتم اختياره لغوياً من قبل لجنة المقابلات.
- يخضع المتقدم لشروط الدولة المانحة.

ثانياً / المستمسكات المطلوبة بالنسبة لمتقدمي الدراسات العليا :-

- كتاب ترشيح متضمناً المعلومات الاتية: (أسم المرشح، المعدل، الخدمة الوظيفية بعد آخر شهادة، المواليد، اللقب العلمي + خلاصة خدمة).

ص ب / ١٣ / العدد :

التاريخ : / ٢٠٢٣



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
قسم الدراسات خارج العراق
شعبة الزمالات الدراسية

- في حال التقديم على قناة مؤسسة الشهداء أو قناة مؤسسة السجناء السياسيين وشمول المتقدم بأحدهما ، فعليه تزويدنا بكتاب ترشيح من جهة عمله (عدم الممانعة) بالإضافة الى كتاب ترشيح وتأييد من احدى المؤسسات المذكورتين .
 - وثيقتي الاعدادية والبكالوريوس مترجمتان ومصدقتان حسب الأصول (بالنسبة لمتقدمي شهادة الماجستير) ووثيقتي البكالوريوس والماجستير (بالنسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه) او الجدارية والامر الاداري الخاص باحتساب المعدل (الصادران من هذه الدائرة) بالنسبة لخريجي دول غير العراق .(نسختين ملونتين)
 - تأجيل تنفيذ الالتزامات التعاقدية في حال كون المتقدم قد اكمل شهادة الماجستير خارج العراق (بعثة دراسية ، زمالة دراسية ، اجازة دراسية) ولم يستوفي شرط الخدمة ضعف مدة الدراسة .
 - جواز سفر عراقي نافذ .(ثلاث نسخ ملونة)
 - مقترح بحث الماجستير (بالنسبة لمتقدمي شهادة الماجستير) .(نسختين ملونتين)
 - ملخص بحث الماجستير و مشروع أطروحة الدكتوراه (بالنسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه) .(نسختين ملونتين)
 - نسخة من شهادة الجنسية العراقية وهوية الأحوال المدنية مترجمة إلى اللغة الانكليزية ومصدقة من مكتب قانوني او صورة قيد او البطاقة الموحدة .
 - السيرة الذاتية باللغة الانكليزية (CV) .
 - توصيات عدد (٣) باللغة الانكليزية من استاذ او استاذ مساعد .
 - صور حديثة عدد (٣) .
 - الشهادة الصحية الدولية مترجمة ومصدقة حسب الأصول التي تؤكد خلو المتقدم من الامراض المعدية والسارية والايديز .(لمن يتم ترشيحه فقط)
 - ملئ صيغة الاقرار وتصديقه قانونياً (على ان يردنا بكتاب رسمي بالنسبة للموظفين) المتضمن عدم الحكم بعقوبة السجن المؤبد او المؤقت والحبس لمدة تزيد على سنة وبخلافه يتحمل كافة التبعات القانونية (مرفقة ربطاً) .(لمن يتم ترشيحه فقط)
 - ملئ استمارة التقديم الخاصة بالجانب المانع المتوفرة على رابط التقديم الخاص بالجانب المانع.
- ثالثاً/ الشروط المطلوبة بالنسبة لمتقدمي شهادة البكالوريوس:-
- أن يكون المتقدم حاملاً للجنسية العراقية .
 - ان لا يزيد عمر المتقدم عن (٢٢) سنة .
 - ان لا يقل معدل المتقدم على اختصاص الطب العام عن (٩٠%) وعن (٨٠%) بالنسبة لمتقدمي اختصاصي (طب اسنان ، صيدلة) وعلى المتقدمين للمجموعة الطبية التهيؤ بشكل وافٍ للمقابلة والاطلاع على المصطلحات التخصصية ذات الصلة بالدراسة المستهدفة .
 - يخضع المتقدم لشروط الدولة المانحة.
- رابعاً/ المستمسكات المطلوبة بالنسبة لمتقدمي شهادة البكالوريوس:-
- وثيقة الثانوية مترجمة ومصدقة حسب الأصول او تأييد بالدرجات من المدرسة ، أو الجدارية ونسخة عن الامر الاداري الخاص باحتساب المعدل بالنسبة لخريجي دول غير العراق . (نسختين ملونتين)
 - جواز سفر عراقي نافذ . (ثلاث نسخ ملونة)
 - الشهادة الصحية الدولية مترجمة ومصدقة حسب الأصول التي تؤكد خلو الطالب من الامراض المعدية والسارية والايديز .(لمن يتم ترشيحه فقط)



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
قسم الدراسات خارج العراق
شعبة الزمالات الدراسية

ص ب / ١٣ / العدد :

التاريخ : ٢٠٢٣ / /

- نسخة عن شهادة الجنسية العراقية وهوية الأحوال المدنية مترجمة ومصدقة قانونياً او صورة قيد او البطاقة الوطنية.
 - صور حديثة عدد (٤) .
 - ان يتم ملئ صيغة الإقرار المرفق ربطاً المتضمن بعدم الحكم بعقوبة السجن المؤبد او المؤقت والحبس لمدة تزيد عن سنة وتصديقه قانونياً وبخلافه يتحمل كافة التبعات القانونية . (لمن يتم ترشيحه فقط)
 - ملئ استمارة التقديم الخاصة بالجانب المانح المتوفرة على رابط التقديم الخاص بالجانب المانح.
- ملاحظة :-

- على الراغبين في التقديم للمنح اعلاه، التقديم على الرابط الخاص بدائرة البعثات والعلاقات الثقافية:
<http://scredgate.scrdiraq.gov.iq> وكذلك زيارة الموقع الخاص بالتقديم على الجانب المانح :
CSC Study in china ، حيث ينبغي للمرشحين ملئ ورفع استمارة طلب المنحة على الموقع التالي :
<http://www.campuschina.org> على ان يتم التواصل مع الجامعات مسبقاً قبل تقديم الطلب للحصول على وثائق القبول مثل admission notice او invitation from professors or pre-admission letter ، ولمزيد من الاستفسار حول التخصصات المتوفرة في كل جامعة يمكن زيارة الموقع التالي
<http://www.campuschina.org/universities/index.html> ، علماً ان التقديم على الروابط اعلاه والحصول على قبول من خلالها لا يعني ترشيحه ضمن المنحة مالم يتم ترشيحه من قبل هذه الوزارة بصفة مرشح اصيل او احتياط.
- على المتقدمين ممن سيتم ترشيحهم عدم الانسحاب او تأجيل دراسته وبخلافه يتحمل المتقدم التبعات القانونية والمالية المترتبة على ذلك.
- نرفق ربطاً التعليمات والتفاصيل كافة الخاصة بالمنحة الصينية الحكومية واستمارة التقديم واستمارة الاختبار الصحية الخاصة بالجانب المانح.
- فيما يتعلق بالتخصصات المالية بالنسبة لموظفي وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وفئة غير الموظفين ، أعلمتنا الدائرة الادارية والمالية بعدم توفر تخصيصات مالية ضمن الموازنة الاتحادية للأعوام (٢٠٢٣، ٢٠٢٤، ٢٠٢٥) .
- سيكون اخر موعد للتقديم ٢٠٢٤/١/١ ... مع التقديم

أ.د. حازم باقر طاهر

المدير العام لدائرة البعثات والعلاقات الثقافية/ وكالة

٢٠٢٣/١١/ ٢

نسخة منه إلى :-

- مكتب الوزير / للفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- مكتب المدير العام / للفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- دائرة العلاقات والاعلام / القناة الجامعية .. لاتخاذ ما يلزم من قبلكم ... مع التقدير
- شعبة المعلوماتية / لاتخاذ ما يلزم بشأن نشر الاعلان على موقع الوزارة.
- قسم الدراسات خارج العراق / شعبة الزمالات الدراسية.

www.scrdiraq.gov.iq

E-mail: scrd@mohe.sr.gov.iq ايميل

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية:

ايميل الدائرة

Instructions for Chinese Government Scholarship Information System (CGSIS)

Please carefully read the instructions before applying for the scholarship.

-For Applicants

Step 1: Visit "CSC Study in China" website and click "Scholarship Application for Students" at <http://www.campuschina.org>

Register an account through [CREATE AN ACCOUNT] and login with your account.

Step 2: Input Personal Details. Click "Edit Personal Details" and finish inputting personal details by filling in all the information, verifying and saving the information. After the completion of this section, return to the previous page by clicking "Finish" and start filling in your application information.

Step 3: Select the correct "Program Category".

Please select Program Category "Type A".

Step 4: Input the correct Agency Number.

Your Agency Number is: 3681

Program Category and **Agency Number** are directly matched, both are mandatory for online application.

After inputting agency number, the matched agency name will automatically show on the page. As **Program Category** and **Agency Number** are directly matched, application processing authorities will not receive your online application if the program category or agency number are not correct.

Step 5: Input Application Information

Next, please move on to the section of "Language Proficiency and Study Plan" and upload "Supporting Documents" as requested, then click "Submit" to complete the application. Check each part of your application carefully before submission. Please make sure that all the information and uploaded documents are valid and accurate.

When applicants of "Type A" application choose the "Preferences of Institutes", system will automatically match the available universities according to the selected "Student Category, Preferred teaching language". With any inquiry concerning the available majors of

each university, please visit the following website.

<http://www.campuschina.org/universities/index.html>

"Catalog of Discipline Field, First-level Discipline, Specialty" is available from the "Help", applicants could download the file to identify the relation between Discipline and Major.

Step 6: Once submitted, amendment cannot be made on "Personal Details" and "Application Information". Before the application being processed by the processing authorities, applicant can revoke the submitted application by clicking "Withdraw" and edit the application. After revoking the application, applicant must submit at second time after re-editing, or the application will not be processed. Once the application is processed, application cannot be revoked.

Step 7: Click "Print the Application Form" and download the form.

Step 8: Submit scholarship application under the requirements of the dispatching authorities (or application processing agency)

China Scholarship Council never entrust any individual or intermediary agent to process Chinese government scholarship applications. Kindly remind that all applicants to directly submit your scholarship applications through official dispatching authorities, avoiding being deceived. The website below is the only official website that China Scholarship Council publishing Study in China information, please do not trust information from any other portals or sources.

<http://www.campuschina.org/>

Notes: Application with incorrect **Agency Number** will not be processed.

Please use Firefox or Internet Explorer (11.0).

For applicants using Internet Explorer, please close the "compatible view mode" function ahead of editing.

Please fill in all application information in Chinese or English.

Chinese Government Scholarship Application

Chinese Government Scholarship is now open for application. Online application and the corresponding application documents should be submitted to application receiving agency. For more information, please refer to www.campuschina.org

Eligibility: To be eligible, applicants must

- be a citizen of a country other than the People's Republic of China, and be in good health both mentally and physically.
- be a high school graduate under the age of 25 when applying for undergraduate programs;
- be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for master's programs;
- be a master's degree holder under the age of 40 when applying for doctoral programs;
- be a high school graduate (at least) under the age of 45 when applying for general scholar programs;
- be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for senior scholar programs.
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 3 when applying for Chinese-taught undergraduate or general scholar programs (studying Chinese language are exempted);
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 3 when applying for Chinese-taught senior scholar programs;
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 4 when applying for Chinese-taught master's or doctoral programs;
- meet the admission requirements of the applied universities in terms of academic ability, language proficiency and other relevant criterial.

Application Documents

- a) Application Form for Chinese Government Scholarship (in Chinese or English).
- b) Copy of Passport Home Page: Applicant shall submit a clear scanned copy of his/her ordinary passport with validity later than March 1, 2025.
- c) Notarized highest diploma: Prospective diploma winners must submit official proof of student status by their current school. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- d) Academic transcripts: Transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- e) Language qualification certificates. Applicants for Chinese-taught programs must submit valid HSK reports in accordance with the corresponding Chinese proficiency requirements. Applicants for other language-taught programs shall provide relevant

language proficiency certificates according to the universities' requirements, like IELTS or TOFEL report.

- f) f) Pre-Admission Documents. All applicants must provide a pre-admission document issued by the universities applying. Pre-admission documents include pre-admission notice issued by the international students admission department or invitation letter from the schools or professors, etc.
- g) A Study Plan or Research Proposal in Chinese or English. (A minimum of 200 words for undergraduates, 500 words for non-degree students, and 800 words for postgraduates.)
- h) Recommendation letters: Applicants for graduate programs or senior scholar programs must submit two letters of recommendation in Chinese or English from professors or associate professors.
- i) Example of Art. To apply for art or design related majors, applicants could submit their own works through "Example of Art/Other Supporting Documents" in the system. Applicants could also provide such materials to the applied universities directly in other ways.
- j) Applicants under the age of 18 should submit the valid documents of their legal guardians in China.
- k) Applicants planning to stay in China for more than 6 months must submit a photocopy of the Foreigner Physical Examination Form completed in English (the original copy should be kept by the applicant. The form is designed by the Chinese quarantine authority and can be obtained from the dispatching authority. The physical examinations must cover all the items listed in the Foreigner Physical Examination Form. Incomplete records or those without the signature of the attending physician, the official stamp of the hospital or a sealed photograph of the applicants are invalid. Please select the appropriate time to take physical examination as the result is valid for only 6 months.
- l) Non-criminal record report. The applicant shall submit a valid certificate of Non-Criminal Record issued by the local public security authority, usually issued within 6 months prior to the submission date of the application.

Reminder: Uploaded supporting documents must be clear, authentic and valid. Applicants are recommended to use professional device to scan the relevant documents. Applicants shall bear the consequences caused by unclear or unidentifiable uploaded materials.

外国人体格检查表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year		照片 (加盖检查单位印章) Photo (Stamped Official Stamp)
现在通讯地址 Present mailing address					血型 Blood type	
国籍或地区 Nationality (or Area)		出生地址 Birth Place				

过去是否患有下列疾病：(每项后面请回答“否”或“是”)
Have you ever had any of the following diseases?
(Each item must be answered "Yes" or "No")

斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌感染 Puerperal streptococcus infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		

是否患有下列危及公共秩序和安全的病症：(每项后面请回答“否”或“是”)
Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security?
(Each item must be answered "Yes" or "No")

毒物瘾 Toxicomania.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
精神错乱 Mental confusion.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
躁狂型 Manic Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
妄想型 Paranoid Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes

身高 Height	厘米 cm	体重 Weight	公斤 kg	血压 Blood pressure	毫米汞柱 mmHg
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck	
视力 Vision	左 L _____ 右 R _____	矫正视力 Corrected Vision	左 L _____ 右 R _____	眼 Eyes	
辨色力 Colour sense		皮肤 Skin		淋巴结 Lymph nodes	
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils	
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen	

脊柱 Spine		四肢 Extremities		神经系统 Nervous system																	
其他所见 Other abnormal findings																					
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray Exam (Attached chest X-ray report)		心电图 ECG																			
化验室检查 (包括艾滋病、梅毒等血 清学检查) Laboratory exam (Attached test report of AIDS, Syphilis etc.)																					
<p>未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病： None of the following diseases of disorders found during the present examination.</p> <table border="0"> <tr> <td>霍乱</td> <td>Cholera</td> <td>性病</td> <td>Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table>						霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease	黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis	鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS	麻风	Leprosy	精神病	Psychosis
霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease																		
黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis																		
鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS																		
麻风	Leprosy	精神病	Psychosis																		
意见 Suggestion		检查单位盖章 Official Stamp																			
医师签字 Signature of physician		日期 Date																			